

**PENERJEMAHAN DAN PERGESERAN METAFORA DALAM NOVEL
JATISABA PADA NOVEL TERJEMAHAN BAHASA INGGRIS *JATISABA:
KINDLING FROM THE GREEN TREE***

TESIS

Diajukan kepada Panitia Ujian untuk Memenuhi
Sebagian Persyaratan Guna Memperoleh Gelar Master Bidang Linguistik



Diajukan Oleh:

Nisyia Rahmatika Baynina

19/449355/PSA/08624

Kepada:

**PROGRAM STUDI MAGISTER LINGUISTIK
FAKULTAS ILMU BUDAYA
UNIVERSITAS GADJAH MADA
YOGYAKARTA
2020**

**THE TRANSLATION AND TRANSFORMATION OF METAPHORS
FROM *JATISABA* TO THE ENGLISH EDITION *JATISABA: KINDLING
FROM THE GREEN TREE***

A THESIS

Presented to the Board of Examiners in Partial Fulfillment of the Requirement for
Master Degree in Linguistic Studies



By:

Nisyia Rahmatika Baynina

19/449355/PSA/08624

**LINGUISTIC STUDIES GRADUATE PROGRAM
FACULTY OF CULTURAL SCIENCES
GADJAH MADA UNIVERSITY YOGYAKARTA
2020**